

**HOCKEY**  
Voyez nos photos du match opposant le Canadien aux Sabres de Buffalo sur [cyberpresse.ca/sabres](http://cyberpresse.ca/sabres)

**HOCKEY**  
Mathias Brunet commente l'actualité de la Ligue nationale sur [cyberpresse.ca/lnh](http://cyberpresse.ca/lnh)

**GOLF**  
Suivez en direct les pointages de la Coupe Ryder sur [cyberpresse.ca/ryder](http://cyberpresse.ca/ryder)



# SPORTS

## NOTRE CAHIER SPÉCIAL COUPE RYDER LE SUPER BOWL DU GOLF

- > La relève de la garde en 2010
- > Le parcours Twenty Ten trou par trou
- > La chronique de Jean-Louis Lamarre
- > Les 10 plus grands joueurs
- > La présentation des équipes
- > L'horaire et le format du tournoi

À LIRE DANS LE CAHIER SPÉCIAL SUR LA COUPE RYDER INSÉRÉ DANS VOTRE JOURNAL



MATHIAS BRUNET

Trois jeunes francophones impressionnants à leur camp

PAGE 4

LCF

Alouettes etStampeders ne s'aiment pas, mais se respectent

PAGE 4

DOPAGE

Le cas Contador nous incite à la plus grande prudence

PAGE 5



Alberto Contador

## SABRES 5 CANADIEN 3

# Gionta : « Sur les talons toute la soirée »



FRANÇOIS GAGNON

Brian Gionta a goûté une première fois au plaisir d'être capitaine du Canadien de Montréal, avant le match, lorsque les partisans lui ont offert une chaleureuse ovation.

Ce goût était plus amer après la défaite de 5-3 encaissée aux mains des Sabres de Buffalo. Dans un vestiaire déserté par tous les autres vétérans de l'équipe, Gionta a eu à expliquer la très mauvaise performance de son équipe.

Le capitaine ne s'est pas défilé: «Nous n'avons simplement pas disputé un bon match de hockey. Nous avons été sur les talons toute la soirée. Nous avons pourchassé les joueurs des Sabres au lieu de prendre les commandes du match. Ce n'est pas de cette façon qu'on doit jouer au hockey», a candidement reconnu le capitaine.

«Nous sommes encore loin d'où nous devons être pour amorcer la saison sur une bonne note. Heureusement, il nous reste encore un match à disputer. Il faudra tirer profit des derniers jours du camp pour améliorer plusieurs aspects de notre jeu», a ajouté Gionta.

Unités spéciales  
Le travail des unités spéciales sera certainement à l'horaire dans les derniers jours du camp. Car encore hier, le Canadien a été complètement dominé dans ces deux aspects cruciaux du jeu.

Les Sabres ont profité de leur première attaque massive pour inscrire le premier but de la rencontre.

Ryan O'Byrne, qui a connu un match difficile hier, a pivoté du mauvais côté devant son gardien. L'habile marqueur Thomas Vanek, qui n'en demandait pas tant, s'est retrouvé seul dans l'enclave pour récupérer la rondelle. Il a rapidement et habilement contourné Alex Auld pour donner les devants 1-0 aux visiteurs.

Les Sabres ont ajouté deux buts en attaque massive au cours du match. Ils ont terminé la soirée avec trois réussites en huit occasions offertes par le Canadien.

Le Tricolore?  
Il a été blanchi en six occasions. Il a aussi gaspillé une séquence de 82 secondes à cinq contre trois.

Depuis le début du calendrier préparatoire, le Canadien a marqué seulement trois buts en 37 attaques à cinq. Il a aussi gâché un total de 6: 45 de jeu à cinq contre trois.

Inversement, ses adversai-



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Le nouveau capitaine du Canadien, Brian Gionta, a eu beau y mettre tout son cœur sur ce jeu face à Mike Weber, des Sabres, il n'a pu poursuivre son attaque.

res ont marqué 10 fois en 32 occasions.

«Nous avons fait beaucoup d'expériences en attaque à cinq. Je ne suis donc pas trop préoccupé par nos ennuis à trouver le fond du filet. Il faudra, cela dit, être beaucoup plus efficaces durant la saison. C'est certain. Quant au travail en désavantage numérique, ce n'est pas tant le nombre de buts accordés que le nombre de pénalités qui me déçoit. Nous avons écopé de beaucoup trop de pénalités simplement parce que notre degré d'intensité faisait défaut», a analysé Gionta.

À ce chapitre, on peut souligner les deux pénalités pour accrochage décernées à Ben Maxwell qui jouait à bout de bras sur des replis défensifs. Un exemple probant d'un manque d'intensité en défense.

Des Sabres efficaces  
Arrivés au Centre Bell une heure à peine avant l'échauffement, les Sabres n'ont nullement été gênés par les contretemps causés par les ennuis mécaniques de leur avion, par les délais attribuables au mauvais temps et par les ennuis démesurés de circulation à leur arrivée à Montréal.

«Je suis très heureux de l'effort que nos joueurs ont démontré ce soir (hier)», a d'ailleurs indiqué l'entraîneur-chef Lindy Ruff.

Les Sabres ont tiré 37 fois sur Alex Auld, dont 14 au cours de

la seule première période. Outre Vanek, Luke Adams, deux fois, Tim Connolly et Drew Schiestel ont déjoué Auld qui a très mal paru sur le dernier but: un tir faible qu'il n'a pu capter avec sa mitaine.

Victime d'un 5<sup>e</sup> but sur 28 tirs à ce moment, Auld a alors entendu des Carey! Carey! Carey! provenant des balcons.

«Ces tirs ratés sont parfois les plus difficiles à stopper. Au-delà de ce mauvais but et des autres marqués contre moi, je suis content de ma soirée de travail. Les Sabres ont généré des occasions de qualité et c'est ce qu'on espère en match préparatoire. J'avais été peu sollicité lors de mes trois premières sorties. Le match de ce soir me servira beaucoup plus en vue de la saison», a dit Alex Auld.

Mathieu Darche, Ryan O'Byrne (Steve Montador a fait dévier la rondelle entre les jambes de son gardien) et Tom Pyatt ont répliqué pour Montréal.

Le Canadien met le cap sur Québec où il croisera les Islanders de New York demain au Colisée. Il se rendra ensuite à La Malbaie pour une retraite de quatre jours qui précédera le début de la saison régulière, le jeudi 7 octobre, à Toronto.

AUTRES TEXTES EN PAGES 2 ET 3

## SOMMAIRE

### SABRES 5 CANADIEN 3

#### PREMIÈRE PÉRIODE

1. Buffalo Vanek 1 (Myers, Roy)..... 4:38 (an)  
Pénalités - Spacek Can (trebucher) 3:32, Parrish Buf (obstruction) 6:10, Myers Buf (retenir) 10:11, Montador Buf (coude) 10:49, O'Byrne Can (double échec) 14:39, Myers Buf (cingler) 17:44.

#### DEUXIÈME PÉRIODE

2. Buffalo Adam 1 (sans aide)..... 1:41  
3. Canadien Darche 2 (sans aide)..... 1:56  
4. Canadien O'Byrne 1 (Gomez, Picard)..... 3:20  
5. Buffalo Connolly 1 (Mancari, Myers)..... 7:50 (an)  
6. Buffalo Adam 2 (Ellis, Byron)..... 9:11  
Pénalités - O'Byrne Can (retarder la partie) 6:52, Subban Can (bâton élevé) 7:52, Subban Can (accrocher) 10:02, Byron Buf (cingler) 15:31, Maxwell Can (accrocher) 18:15.

#### TROISIÈME PÉRIODE

7. Buffalo Schiestel 1 (Pominville)..... 7:22 (an)  
8. Canadien Pyatt 2 (Spacek)..... 9:47  
Pénalités - Lapierre Can, Weber Buf (battu) 2:06, Maxwell Can (accrocher) 5:54, Halpern Can (bâton élevé) 15:52, Montador Buf (cingler) 19:44.

#### TIRS AU BUT

Buffalo.....14 11 12-37  
Canadien.....6 12 13-31

#### GARDIENS

Buffalo: Enroth.....(G-26-23)  
Canadien: Auld.....(P-37-32)

#### BUTS ET AVANTAGES NUMÉRIQUES

Buffalo.....3-7  
Canadien.....0-6  
Arbitres - Justin St Pierre, Eric Furlatt;  
Juges de lignes - Pierre Champoux, Mark Shewchuk  
Assistance - 21,273



100 \$ DE RABAIS  
SUR UN GRAND CHOIX  
DE COMPLETS GRIFFÉS

MAGASINEZ  
EN LIGNE  
C'EST FACILE

ERNEST.CA

DU COMPLET AU DENIM PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258

# LE CANADIEN

LE POINTAGE

5

3

LE JEU DU MATCH

TIM CONNOLLY

À mi-chemin en deuxième, pendant une supériorité numérique de deux hommes, Tim Connolly a brisé une égalité de 2-2 avec un tir des poignets aussi précis que puissant qu'il a logé dans la lucarne au dessus de l'épaule gauche d'Alex Auld.

LE CHIFFRE DU MATCH

405

Le Canadien a bousillé une attaque massive de deux hommes d'une durée de 82 secondes en première période. Jusqu'ici en matchs préparatoires, le Canadien n'a pas marqué en dépit des 6 minutes 45 secondes (405 secondes) passées à cinq contre trois.

LE HÉROS DU MATCH

MAXIM LAPIERRE

Il n'a peut-être pas récolté de point, mais il a donné une chance à son équipe en forçant les Sabres à écoper trois pénalités à ses dépens. Il a aussi laissé tomber les gants au grand plaisir des amateurs qui n'ont pas eu grand-chose, il est vrai, à ses mettre sous la dent.

- François Gagnon



Le dur à cuire Patrick Kaleta, des Sabres, n'est pas reconnu pour sa vitesse. Pourtant, il a volé, aidé par Jaroslav Spacek, en contournant le but d'Alex Auld en deuxième période.

## ATTAQUE À CINQ

# Attendez la formation complète...



MARC ANTOINE GODIN

On parlait l'an dernier des problèmes du Tricolore à marquer à forces égales. Aucune équipe n'a marqué moins de buts que lui à cinq contre cinq.

C'est en ayant le deuxième avantage numérique du circuit (21,8 %) que le Canadien a pu garder la tête hors de l'eau.

Or, si les matchs préparatoires sont annonciateurs de quoi que ce soit, cette arme déterminante pourrait ne pas être aussi fonctionnelle cette année. En six rencontres préparatoires, l'avantage numérique n'a inscrit que trois buts en 37 occasions.

Trop tôt pour s'inquiéter, clament les joueurs du Canadien.

« On a du nouveau personnel, des gars comme Lars Eller qui sont en période d'ajustement, a fait valoir Mathieu Darche. Mais surtout, quand tous nos gros canons seront en uniforme en même temps, ça fera une grande différence. »

Jacques Martin partage cette façon de voir.

« Je suis préoccupé dans la mesure où les unités dictent souvent le résultat des matchs, comme on l'a vu ce soir avec les trois buts en supériorité numérique des Sabres. »

« Il nous reste de la préparation à faire, certes, mais nous n'avons pas encore eu nos deux unités lors d'un même match. »

« Or, l'an dernier, l'une des forces de notre attaque à cinq était que nos deux unités étaient en compétition pour du temps de glace. Avec tous nos meilleurs éléments dans la formation, on pourra recréer cette compétition,

élever l'intensité et améliorer l'exécution. »

**D'abord entrer en zone**

Dans certains matchs préparatoires – mais pas face aux Sabres – le Canadien a flirté avec la formation 1-3-1 utilisée l'an dernier à Hamilton par Guy Boucher, mais sans résultat concluant.

« Notre problème a surtout été d'entrer en zone adverse, a soulevé Eller. Une fois installés dans la zone, nous n'avons pas de problème à mettre la rondelle au filet ou à créer de la circulation. »

« Mais il faut entrer en zone avant de parler du 1-3-1... »

Sans le tir puissant de Marc-André Bergeron, et privé en ce moment d'Andreï Markov, l'attaque massive du Canadien semble un peu perdue. Mieux vaut que ça arrive à ce moment-ci de l'année, direz-vous...

« On aurait pu compter 10 buts en matchs préparatoires

que ça n'aurait pas eu plus d'importance », a répliqué P.K. Subban, qui aura certainement un rôle à jouer dans les succès de l'équipe dans ce

département. « Pour l'instant, il s'agit juste de trouver de la chimie entre nous et de souhaiter que la rondelle pénètre dans le filet. »

| LES STATISTIQUES DU CANADIEN |    |                   |   |     |     |       |    |     |     |
|------------------------------|----|-------------------|---|-----|-----|-------|----|-----|-----|
|                              |    | B                 | A | PTS | +/- | T     | L  | MIN | M%  |
| 6                            | D  | SPACEK, JAROSLAV  | 1 | 1   | +1  | 21:48 | 4  | 2   |     |
| 11                           | C  | GOMEZ, SCOTT      |   | 1   |     | 19:58 | 1  |     | 62  |
| 15                           | C  | HALPERN, JEFF     |   |     | +2  | 12:26 |    | 2   | 56  |
| 17                           | C  | BOYD, DUSTIN      |   |     |     | 12:38 |    |     | 0   |
| 20                           | D  | O'BYRNE, RYAN     | 1 |     | 1   | 18:54 | 2  | 4   |     |
| 21                           | AD | GIONTA, BRIAN     |   |     | +1  | 20:07 | 2  |     |     |
| 24                           | D  | HENRY, ALEX       |   |     | +1  | 16:33 |    |     |     |
| 40                           | C  | LAPIERRE, MAXIM   |   |     |     | 09:53 |    | 5   | 100 |
| 43                           | D  | PICARD, ALEXANDRE |   | 1   | 1   | 25:18 | 4  |     |     |
| 46                           | AG | KOSTITSYN, ANDREI |   |     |     | 12:51 | 1  |     |     |
| 52                           | AG | DARCHE, MATHIEU   | 1 |     | 1   | 10:54 | 2  |     | 100 |
| 53                           | C  | WHITE, RYAN       |   |     |     | 12:47 | 3  |     | 50  |
| 57                           | AG | POULIOT, BENOIT   |   |     |     | 17:09 | 2  |     |     |
| 61                           | C  | MAXWELL, BEN      |   |     |     | 08:03 | 1  | 4   | 29  |
| 68                           | D  | WEBER, YANNICK    |   |     |     | 17:42 | 1  |     |     |
| 76                           | D  | SUBBAN, P.K.      |   |     | +1  | 20:21 | 5  | 4   |     |
| 81                           | C  | ELLER, LARS       |   |     | -1  | 12:24 |    |     | 50  |
| 94                           | C  | PYATT, TOM        | 1 |     | 1   | 16:46 | 3  |     | 25  |
| TOTAUX                       |    | 3                 | 3 | 6   | +5  |       | 31 | 21  | 50  |

T = Temps de glace L = Lancer aux buts MIN = Minutes punition M% = Pourcentage de réussite mises en jeu



Alex Henry a protégé Alex Auld du mieux qu'il le pouvait.

## « Je prends ce qu'on me donne »

### Picard a été utilisé pendant plus de 25 minutes

MARC ANTOINE GODIN

Jacques Martin avait laissé Hal Gill et Josh Gorges de côté, hier soir, de façon à permettre à Yannick Weber, Alexandre Picard et Alex Henry de se faire valoir à la ligne bleue.

Et c'est surtout vers Picard qu'il s'est tourné pour freiner les Sabres de Buffalo, l'employant durant 25: 18, plus que tout autre joueur du Canadien.

« Je prends ce qu'on me donne », a souligné le défenseur de 25 ans.

« Je pense que j'ai été capable de montrer ce que je voulais montrer. Ça n'a peut-être pas été aussi bien qu'à mes deux matchs précédents, mais j'ai quand même pu faire de belles choses sur la glace. »

On sait qu'en l'absence de Roman Hamrik, qui n'a toujours pas patiné avec l'équipe, le Tricolore pourrait bien avoir recours à Weber, Picard ou encore Henry pour entamer son calendrier régulier.

Les trois pouvaient dormir sur leurs deux oreilles, hier soir: il n'y aura pas d'autres joueurs retranchés d'ici le départ de l'équipe pour Québec, demain.

**Trois défenseurs différents**

Le moins qu'on puisse dire, c'est que les trois défenseurs en lutte pour un poste sont bien différents.

Comment alors les départager?

« Il faut évaluer la performance des trois joueurs d'après le camp au complet, pas seule-

ment en fonction du match de ce soir », a expliqué Martin après le match.

« Ça dépendra de l'élément dont on a besoin dans la formation. »

Picard, par exemple, se présente comme un défenseur qui, sans dentelle, accomplit du boulot honnête dans toutes les facettes du jeu.

On connaît les atouts offensifs de Weber, même s'il n'a pas été en mesure de les mettre vraiment à contribution jusqu'ici.

Quant à Henry, à la surprise de plusieurs, le capitaine des Bulldogs de Hamilton a survécu à la vague de coupures, lundi.

La robustesse qu'il apporte au Tricolore n'est pas à dédaigner, observait Martin mercredi. De plus, même s'il est homme de peu de mots, Henry ne les mâche pas quand la situation l'exige.

« Je lui suis très reconnaissant de tout ce qu'il a fait pour moi l'an dernier », a confié P.K. Subban, qui était encore jumelé à lui face aux Sabres de Buffalo.

« Il a certainement été le gars le plus dur avec moi. C'est un coéquipier dont on a peur, mais pour les bonnes raisons. Il n'a jamais hésité à me tasser dans le coin et à me le faire savoir lorsque je faisais des choses qui ne passaient pas. »

Quant à Hamrik, qui s'est blessé au genou tout juste avant l'ouverture du camp d'entraînement, il est peu probable qu'il puisse affronter les Islanders de New York à Québec demain.

LE HOCKEY SUR CYBERPRESSE

►

**POOL LNH**  
Jusqu'au 10 octobre, rendez-vous à **cyberpresse.ca/pools** pour vous inscrire gratuitement à notre grand pool de la LNH. À gagner : un voyage en Turquie!

**BLOGUES**



**François Gagnon** est à Québec. À compter de 14h, suivez sur **cyberpresse.ca/gagnon** le compte à rebours précédant la Marche bleue pour le retour des Nordiques, qui aura lieu demain sur les plaines d'Abraham.



PHOTO PC

Plus qu'une seule équipe en lice

Steve Bégin aurait refusé une offre de déménager sa famille dans l'Ouest



**RICHARD LABBÉ**  
LNH

À moins d'une semaine de l'ouverture du calendrier régulier dans la LNH, les options sont de plus en plus limitées pour Steve Bégin. Toujours sans contrat en vue de la prochaine saison, l'attaquant québécois n'a plus qu'une seule offre devant lui.

Cette offre, pour une saison seulement, est inférieure au salaire que Bégin touchait la saison dernière à Boston, soit 850 000\$US. Le vétéran de 32 ans s'attend à recevoir des nouvelles sur son avenir d'ici la semaine prochaine.

« Cette équipe doit nous rappeler bientôt, a commenté hier Yves Archambault, l'agent de Bégin. C'est la dernière offre qu'on étudie. Steve s'entraîne fort, il est prêt, mais il n'y a presque plus de postes disponibles dans la Ligue nationale. Les équipes sont presque toutes déjà formées. »

Yves Archambault refuse de nommer l'équipe mystère, se contentant d'ajouter qu'elle s'intéresse à son client depuis quelques semaines déjà. Selon l'agent, environ huit équipes ont manifesté de l'intérêt envers l'ancien joueur du Canadien, dont les Coyotes de Phoenix.

« Steve peut encore jouer dans cette ligue, a ajouté M. Archambault. Il peut être une bougie d'allumage. Il aurait bien aimé continuer sa carrière à Boston, mais les Bruins nous ont fait savoir qu'ils sont incapables de lui faire une place à cause du plafond salarial. Dans cette situation, Steve ne peut pas se permettre d'attendre jusqu'au mois de novembre. Il va falloir qu'il prenne une décision au cours des prochains jours. »

Bégin aurait déjà dit non à une équipe de la côte Ouest, ne voulant pas déménager sa famille dans une ville trop éloignée du Québec. Et la possibilité d'un séjour dans la Ligue américaine ne l'enchantait guère.

Pour toutes ces raisons, des rumeurs l'ont récemment envoyé dans la Ligue nord-américaine de hockey, avec la nouvelle équipe de Sorel-Tracy, là où Bégin connaît très bien le personnel d'entraîneurs du club. Selon Yves



PHOTO FRANÇOIS ROY, ARCHIVES LA PRESSE

Steve Bégin attend la chance de revenir dans la Ligue nationale.

Archambault, cette avenue n'a jamais été évoquée. « Steve ne m'a pas parlé de ça », a fait savoir l'agent.

En 77 rencontres la saison dernière avec les Bruins, le joueur de centre a récolté cinq buts et neuf aides. Il a ajouté un but en 13 matchs éliminatoires.

Michel Therrien avec le Wild

Michel Therrien a un nouvel emploi chez le Wild du Minnesota: dépisteur. L'ancien entraîneur des Penguins de Pittsburgh a dit oui à un poste de dépisteur à temps partiel chez le Wild. Therrien, qui n'a jamais caché

son désir de redevenir un jour entraîneur dans la LNH, pourrait-il être en lice si jamais l'entraîneur actuel du Wild, Todd Richards, perd son emploi? Il y aura de la pression sur Richards en début de saison. Il n'a pu mener son club aux séries la saison dernière, et les fans du Minnesota vont rapidement exiger son départ si jamais le club ne connaît pas un bon départ.

Brashear jouera à Sorel

Après avoir joué pendant 16 saisons dans la LNH, Donald Brashear a décidé de poursuivre sa carrière dans la Ligue nord-américaine de hockey, avec le GCI de Sorel-Tracy. Il dispu-

tera un premier match avec sa nouvelle équipe dimanche.

Brashear avait commencé sa carrière en 1993-1994 avec le Canadien. Il avait eu une altercation qui avait bien fait jaser à l'époque avec l'entraîneur Mario Tremblay, avant de prendre la direction de Vancouver. Le joueur de 38 ans a ensuite joué avec les Flyers de Philadelphie, les Capitals de Washington et les Rangers de New York.

Les fans de la LNAH se souviennent sans doute de lui; en 2004-2005, saison du lock-out dans la Ligue nationale, Brashear avait disputé 47 parties avec l'équipe de Québec, récoltant 260 minutes de punition. Il avait été suspendu pour 12 matchs à la suite d'une bagarre générale.

LE MÉGAPROJET D'UN AMPHITHÉÂTRE À QUÉBEC

Le fédéral hésite, Labeaume plonge

LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC — Le maire de Québec, Régis Labeaume, va de l'avant dès maintenant dans le dossier du nouvel amphithéâtre multifonctionnel, et ce, même si le gouvernement fédéral n'a pas encore donné sa réponse au financement du mégaprojet évalué à 400 millions.**

Ainsi, le processus de règlement d'emprunt de 25 millions pour aller

en appel d'offres au début de 2011 sera lancé dès lundi à l'hôtel de ville.

« On met toute la machine en marche pour procéder dès le 1<sup>er</sup> janvier », a dit le maire Labeaume lors d'une conférence de presse, hier après-midi.

« Ce qu'il faut faire à partir de maintenant, c'est de libérer l'argent, aller l'emprunter, le mettre dans le compte, disponible pour payer les travaux. C'est-à-dire, appels d'offres lancés à partir du 1<sup>er</sup> janvier, réponses aux

appels d'offres, choix des entrepreneurs et premiers décaissements. »

En procédant maintenant, la Ville pourra préparer dès le 1<sup>er</sup> janvier les plans et devis sur ce mégaprojet. Entre-temps, les ingénieurs de la Ville vont faire des analyses de sol de l'emplacement éventuel de l'amphithéâtre.

Le gouvernement du Québec s'est engagé à payer 45 % des coûts du mégaprojet. On estime qu'il manque

170 millions, somme que la Ville souhaite obtenir du gouvernement fédéral.

Résolument optimiste, le maire Labeaume a aussi indiqué qu'une équipe de gestion de projet, de conception et de réalisation sera créée pour veiller à la bonne marche du mégaprojet.

Régis Labeaume souhaite que la première pelletée de terre ait lieu au début de l'automne 2011.

Jordan Staal est loin d'un retour au jeu

ASSOCIATED PRESS

**PITTSBURGH —** L'attaquant Jordan Staal, des Penguins de Pittsburgh, porte un protecteur au pied droit et il est encore loin de pouvoir patiner ou s'entraîner, une mauvaise nouvelle pour l'un des meilleurs attaquants de la LNH dans les deux sens de la patinoire.

Les Penguins parlaient d'abord d'un retour à la fin octobre, mais il semblerait que cela soit beaucoup trop optimiste, et il se pourrait que la saison soit très avancée au moment du retour de Staal.

« Il y a eu beaucoup de hauts et de bas, alors je ne peux vraiment pas dire à quel moment je serai de retour », a dit Staal, hier.

Staal, un des finalistes la saison dernière pour l'obtention du trophée Selke, remis au meilleur attaquant défensif de la ligue, s'est blessé lorsque le patin du défenseur P.K. Subban, du Canadien, a coupé le dessus de son pied et a tranché un tendon en deuxième ronde éliminatoire, le 30 avril. Les deux joueurs bataillaient pour la rondelle.

Staal a immédiatement été opéré et est revenu au jeu plus tard en séries. Mais la

plaie s'est infectée après une deuxième opération en juin.

« Et ça continue depuis ce temps, a affirmé Staal, qui s'adressait aux journalistes pour la première fois depuis l'ouverture du camp d'entraînement le 17 septembre. J'essaie juste de régler ça et c'est frustrant. Mais en ce moment, je me sens très bien et ça va dans la bonne direction. »

Des coéquipiers ont dit que Staal était passé par cinq interventions médicales pour traiter la blessure.

Les traitements visaient à enlever les tissus infectés et

ils étaient également accompagnés d'une importante dose d'antibiotiques.

Staal n'a pas pu s'entraîner au cours de l'été, alors que plusieurs joueurs de la ligue le faisaient de façon individuelle. Il ne peut toujours pas enfiler son patin droit.

Un autre problème est que les mois d'inactivité ont « un peu atrophié (la jambe) ».

« J'ai connu plusieurs nuits au cours desquelles je n'ai pas pu dormir », a dit Staal.

Staal a amassé 21 buts et 28 aides la saison dernière et menait les Penguins avec une fiche de plus et moins de +19.

**MYRTLE BEACH, CAROLINE DU SUD**  
La destination préférée des golfeurs en Amérique!



**Rondes GRATUITES, nuitées GRATUITES, forfaits sur mesure GRATUITS. Vols directs à prix abordables. Réservations en ligne ou par téléphone.**

**www.CanadaToMyrtle.com**  
**(800) 845-4653**

SPORTS

INTERNAUTES C. JOURNALISTES, PRISE 2



Encore une fois cette année, les experts de hockey de *La Presse* vous invitent à vous mesurer à eux dans un pool de la LNH! Notre champion de l'an dernier, **Miguel Bujold**, conservera-t-il son titre?

Préparez votre liste de repêchage et joignez vous à des centaines d'internautes, lundi prochain, à 12 h 30, pour choisir en direct les neuf attaquants, les cinq défenseurs et les deux gardiens qui formeront l'équipe du public. Et bonne nouvelle: **vous avez encore le premier choix du repêchage!**

**Lundi de 12 h 30 à 14 h sur cyberpresse.ca/poolendirect**

**Sidney Crosby**  
PHOTO AP

Tout près tout près de la LNH



**MATHIAS BRUNET**

Patrice Bergeron avait causé une surprise de taille à Boston il y a plusieurs années en méritant un poste à 18 ans. Kristopher Letang a fait tout un tabac à son deuxième camp d'entraînement avec les Penguins de Pittsburgh à 19 ans. Idem pour Claude Giroux à Philadelphie.

Quelques francophones tentent pareil exploit cet automne. C'est le cas de trois jeunes joueurs repêchés en 2009, le défenseur Simon Després, premier choix des Penguins de Pittsburgh, l'attaquant Jordan Caron, choix de première ronde des Bruins de Boston, ou encore le défenseur David Savard, repêché en quatrième ronde par les Blue Jackets de Columbus.

« Simon est peut-être en train de mêler les cartes, confiait hier le dépisteur des Penguins, André Savard, à propos de Després. L'équipe a beaucoup aimé son match à Columbus et la direction veut le voir à l'oeuvre plus longtemps. Est-ce qu'il a des chances de faire le club? Des fois, ça arrive... »

Després, 19 ans, qui s'est entraîné tout l'été à l'Académie de Joël Bouchard sous la recommandation de son agent Christian Daigle, possède un physique impressionnant à 6 pieds 4 pouces et 205 livres. Son coup de patin est très fluide et il est très habile avec la rondelle. Pourquoi 29 clubs l'ont-il boudé au repêchage? Probablement parce qu'il ne

prenait pas toujours les bonnes décisions sur la glace.

« On y travaille, mentionne Savard. Dans les rangs juniors, il était un peu partout sur la patinoire, mais il arrivait à se racheter grâce à sa vitesse. Sauf qu'il ne travaillait pas sur son jeu défensif. Le temps qu'il passe avec les Penguins est profitable pour lui. Il travaille fort et il a le désir d'apprendre. »

Dans le milieu, on chuchote qu'il progresserait davantage avec les Penguins qu'au sein de son club junior à Saint John, ce qui pourrait lui permettre de graver les échelons plus rapidement.

**Un solide camp de Caron**

À Boston, Jordan Caron a lui aussi déjoué les plans jusqu'ici et il est en Europe avec le club pour les derniers matchs préparatoires. Caron jouait au sein d'un trio avec Mark Recchi et Patrice Bergeron hier à Belfast, David Krejci, Nathan Horton et Milan Lucic formaient le premier trio tandis que Michael Ryder, Blake Wheeler et Tyler Seguin formaient le troisième. Une combinaison qu'on pourrait bien retrouver en début de saison régulière.

« Il connaît un solide camp, a mentionné le DG Peter Chiarelli aux journalistes de Boston. C'est déjà un professionnel dans tous les sens du mot. Il a le souci du détail, il est sérieux, il ne se plaint jamais. Je ne m'attendais pas à ça de la part d'un joueur de 20 ans, mais il est unique. »

**Savard impressionne**

À Columbus, le cheminement du jeune David Savard est impressionnant compte tenu du fait qu'il a été repêché en quatrième ronde seulement



Le défenseur Simon Després (à droite) connaît un solide camp avec les Penguins de Pittsburgh. Il a d'ailleurs participé à la victoire de 4-1, mardi, sur les Blackhawks de Chicago.

par les Blue Jackets. Mais Savard a fait des pas de géant avec les Wildcats de Moncton depuis un an. Il a obtenu 77 points en 64 matchs et mérité le titre de défenseur de l'année au hockey junior canadien.

« On voulait lui donner un match préparatoire ou deux pour lui donner une idée de la vitesse du jeu dans la LNH mais il est toujours avec nous », confiait au bout du fil il y a deux jours le DG adjoint des Blue Jackets, Chris MacFarland.

Savard devait disputer le

match de ce soir contre le Wild du Minnesota en compagnie du meilleur arrière défensif du club, Jan Hejda. Pourrait-il surprendre et mériter un poste dès l'ouverture de la saison?

« Il ne faut jamais dire jamais, répond MacFarland. Tout dépend de la guérison de nos blessés. Mais il reste seulement deux matchs préparatoires et il est toujours avec nous. Il s'est bien préparé pour le camp à tous les niveaux, entraînement, nutrition. Il a amélioré la vitesse de ses pieds. Il est très talen-

tueux, lance de la droite, est déjà très fort physiquement, il nous montre qu'il a les atouts pour réussir dans la LNH. Il devra déloger un vétéran pour gagner un poste, ce qui n'est pas facile, mais s'il devait être renvoyé dans la Ligue américaine, il pourra continuer à s'améliorer et nous prouver qu'il mérite de porter notre uniforme à chaque match. »

À ne pas oublier non plus: Marco Scandella, choix de deuxième ronde du Wild en 2008 toujours présent au camp de son équipe.

LES ALOUETTES AFFRONTENT LES STAMPEDERS À CALGARY, CE SOIR

Boulay : « On ne s'aime pas »



**MIGUEL BUJOLD**

Non seulement les Alouettes et lesStampeders forment-ils les deux meilleures équipes de la LCF depuis que Marc Trestman et John Hufnagel les dirigent, mais ils ne s'aiment pas du tout. C'est donc une rencontre qui promet, ce soir à Calgary, alors que les clubs détenteurs des meilleures fiches du circuit (9-3) s'affronteront pour une première fois en 2010.

Trestman et Hufnagel dirigent leur formation respective depuis 2008. Les deux équipes ont remporté la Coupe Grey, et les Oiseaux (35-13) et lesStampeders (32-15-1) possèdent les meilleurs dossiers en saison régulière depuis leur embauche. Les Albertains ont vaincu les Alouettes à trois reprises en 2008 – dont en finale de la Coupe Grey, au Stade olympique –, avant de perdre les deux affrontements de la saison dernière.

Si le résultat des confrontations entre les deux clubs change d'une année à l'autre, elles donnent toujours lieu à des matchs âprement disputés. « La date de ce match est souligné dans notre calendrier depuis qu'il est sorti. On ne s'aime pas, il y a beaucoup d'animosité entre les deux équipes, et nos matchs sont toujours très robustes », a souligné Étienne Boulay, cette semaine.

L'autre maraudeur des Alouettes, Matthieu Proulx,

admet également qu'un match contre lesStampeders est un peu différent des autres. « Il n'y a aucun doute que c'est spécial lorsqu'on joue contre Calgary. On forme les deux meilleures équipes de la ligue depuis plusieurs années déjà, et il y a toujours un peu plus d'électricité dans l'air lorsqu'on les affronte. »

**Une surprenante défaite**

Avant de perdre leurs deux derniers matchs, lesStampeders étaient assez unanimement considérés comme l'équipe à battre cette saison. La surprenante défaite encaissée à domicile contre les Lions de la Colombie-Britannique, samedi dernier, a terni l'excellente saison desStampeders. Leurs adversaires de ce soir comprennent cependant qu'ils risquent de se mesurer à une équipe beaucoup plus affamée.

« On affrontera une équipe de très haut calibre, qui a perdu ses deux derniers matchs, alors on sait que ce ne sera pas de tout repos. On sait que lesStampeders seront prêts à jouer », a dit Trestman.

**Talentueux, lesStampeders**

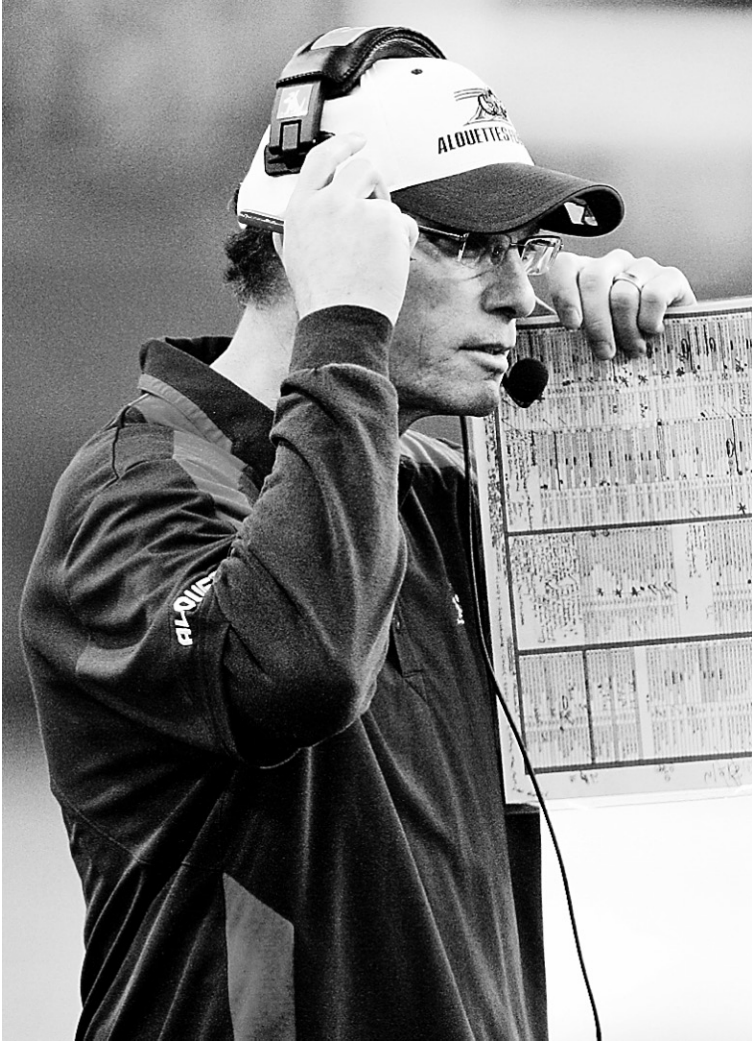
Même s'ils ne les portent pas dans leur coeur, les Alouettes ne se font pas prier pour vanter les mérites desStampeders. Autant en attaque qu'en défense, c'est une équipe qui compte sur énormément de talent. « Comme c'est le cas avec notre équipe, ils sont très difficiles à vaincre lorsque les choses tournent rondement pour eux. Ils sont très talentueux en attaque, en défense, et sur les unités

spéciales », a résumé Anthony Calvillo.

Parmi les principaux atouts desStampeders, il y a la grande mobilité du quart Henry Burris, qui occupe le 12<sup>e</sup> rang du circuit avec 322

verges au sol. « C'est comme si on affrontait deux porteurs de ballon », a noté Boulay, faisant référence à Burris et au demi Joffrey Reynold.

« Il nous ont battus grâce à des courses de Burris par le



Les Alouettes et leur entraîneur-chef Marc Trestman respectent au plus haut point lesStampeders de Calgary, qu'ils affrontent ce soir.

passé. Leur principale force en attaque se situe au milieu avec Burris et Reynolds. Ils possèdent de bons receveurs, capables de réussir des jeux importants. C'est une attaque qui est solide sur toute la ligne », a analysé Trestman.

**Une défense qui prend des risques**

Coordonnée par l'ancien des Alouettes, Chris Jones, la défense desStampeders joue comme elle le faisait en 2008 après une saison décevante. Jones utilise un système de jeu agressif et aime prendre des chances.

« C'est une défense qui possède beaucoup de vitesse et qui provoque des revirements. Son style de jeu diffère de ce qu'on voit ailleurs dans la ligue, elle est très agressive et prend plusieurs chances. Or, lorsqu'elle se fait prendre à contre-pied, elle se reprend bien en raison de sa vitesse », précise Trestman.

Mais l'attaque des Alouettes a également été très agressive lors de son dernier match, à Winnipeg, tentant plusieurs longues passes, dont sur le jeu décisif.

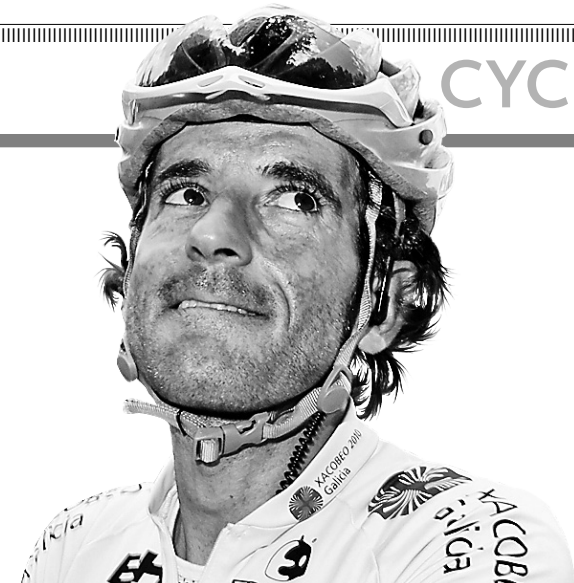
« Tous les joueurs de l'équipe étaient heureux qu'elle soit plus agressive. Notre attaque est construite sur le synchronisme et les passes rapides. En attaquant les zones profondes, je pense que ça va faire peur aux autres équipes. Elles avaient pris l'habitude d'utiliser une défense homme à homme dans les zones courtes, parce qu'elles s'attendaient à ce qu'on lance le ballon rapidement à presque tous les jeux », a estimé Proulx.

# DEUX CAS DE DOPAGE À LA VUELTA

L'Union cycliste internationale (UCI) a annoncé que deux coureurs, dont l'Espagnol **Ezequiel Mosquera**, deuxième du Tour d'Espagne, ont échoué un test antidopage lors de la Vuelta. Selon l'UCI, des traces d'hydroxyethyl, substance qui augmente le volume sanguin, ont été découvertes dans des échantillons d'urine de Mosquera et de son coéquipier **David Garcia**. Les échantillons

ont été recueillis le 16 septembre. Mosquera a remporté l'avant-dernière étape du Tour d'Espagne deux jours plus tard, et a terminé à 41 secondes du vainqueur **Vincenzo Nibali** au classement général. L'UCI précise que les deux coureurs, membres de l'équipe Xacobeo Galicia, peuvent demander l'analyse de leurs échantillons «B».

— Associated Press



Ezequiel Mosquera  
PHOTO AFP



Alberto Contador, champion du Tour de France, a dû se défendre devant de nombreux journalistes et micros des soupçons de dopage qui pèsent sur lui.

# Victime du dopage dans l'élevage espagnol? Contador clame son innocence

AGENCE FRANCE-PRESSE

MADRID — La défense contre les soupçons de dopage du cycliste **Alberto Contador**, qui s'est dit victime d'une «contamination alimentaire», a été jugé plausible par plusieurs spécialistes interrogés hier par les médias espagnols.

La substance incriminée, le clenbutérol, retrouvée à dose infinitésimale dans l'urine du champion espagnol après un contrôle sur le Tour de France, est utilisée dans les élevages, indique Julian Alvarez, spécialiste en médecine sportive.

«L'usage de clenbutérol dans les élevages a été et reste très habituel (...) et, en fonction de la manière dont il est utilisé, il est possible que (ce produit) passe dans l'organisme» de celui qui mange la viande de l'animal traité, explique Alvarez sur l'édition en ligne d'El Mundo.

Le triple vainqueur de la Grande Boucle a expliqué que le produit, interdit dans le sport pour ses effets anabolisants, provenait d'une «viande» qu'il avait mangée la veille et le jour du contrôle. La viande incriminée, du boeuf, avait été achetée à Irun, au Pays basque espagnol, par l'ex-coureur et directeur sportif espagnol, José Luis Lopez Cerron, alors qu'il venait rendre visite à l'équipe Astana, a certifié ce dernier.

Le clenbutérol est utilisé pour stimuler la fonction pulmonaire mais possède aussi des effets anabolisants. Il a été utilisé illégalement dans

les élevages, espagnols notamment, pour stimuler la croissance des bêtes.

La police espagnole avait démantelé en 1994 un réseau illégal de distribution de clenbutérol dans des élevages et un laboratoire clandestin après une série d'intoxications de personnes ayant consommé des abats contaminés avec cette substance.

La quantité infime de clenbutérol retrouvée dans les échantillons de Contador est insuffisante pour avoir un effet dopant sur le coureur, selon les spécialistes.

«Pour parvenir à une augmentation de la masse musculaire et de la force, cette substance doit être consommée pendant longtemps et à dose élevée», souligne Pedro Manonelles, président de la Fédération de médecine sportive (FEMEDE) espagnole, interrogé par El Mundo.

C'est aussi un dopant passé de mode et «très faible». «Si quelqu'un veut vraiment augmenter sa puissance, il est beaucoup plus logique de recourir à la testostérone, par exemple», souligne Alvarez.

### Le TDF préfère attendre

La direction du Tour de France a indiqué, hier dans un communiqué, attendre «la décision définitive de l'UCI» avant de tirer des conclusions.

«Les organisateurs du Tour de France ont pris connaissance ce (jeudi) matin du communiqué de l'Union Cycliste Internationale faisant état d'un "résultat d'analyse anormal dans un échantillon prélevé sur le coureur espagnol

Alberto Contador"», a indiqué la direction du Tour.

«L'UCI indique que ce cas requiert "des investigations scientifiques complémentaires", avec le soutien scientifique de l'Agence Mondiale Antidopage, "avant qu'une quelconque conclusion puisse être tirée"», a souligné la direction du Tour, qui «attend donc les résultats de ces analyses complémentaires et la décision définitive de l'UCI».

Le Luxembourgeois Andy Schleck, deuxième du Tour de France 2010, a dit hier «espérer» qu'Alberto Contador «est innocent».

«J'espère qu'il est innocent et je pense qu'il a maintenant le droit de se défendre», a déclaré sur son compte Twitter le Luxembourgeois.

«Quelle drôle de journée pour le cyclisme avec cette nouvelle à propos de Contador», a ajouté Andy Schleck, qui dispute actuellement une course en Belgique.

Si Alberto Contador devait être déclassé, Andy Schleck serait alors en principe déclaré vainqueur du Tour sur le tapis vert.

Depuis sa troisième victoire dans la Grande Boucle, le Castillan n'a plus disputé de course importante. En tant que de l'équipe Astana à la fin de l'année, il a signé un contrat de deux ans en faveur de l'équipe Saxo Bank, celle pour laquelle courait jusqu'à présent Andy Schleck.

L'équipe Saxo Bank s'est abstenue de commenter l'annonce du contrôle antidopage «anormal» du triple vainqueur du Tour de France.

# Ce n'est pas lui, c'est la viande



SIMON DROUIN

C'est pas moi, c'est la viande. Voilà l'essentiel de la défense présentée par Alberto Contador pour expliquer les traces de clenbutérol retrouvées dans son urine lors du dernier Tour de France. À première vue farfelue, la théorie de la contamination alimentaire pourrait tenir en cour. Cela explique sans doute la prudence de l'Union cycliste internationale dans le dossier. Comme toujours quand une histoire de dopage est révélée, les réactions et les informations parfois contradictoires affluent. Les circonstances particulières du cas Contador incitent à la plus grande prudence, prévient l'experte Christiane Ayotte. «Il y a matière à réflexion», résume la directrice du laboratoire antidopage de l'INRS.

### Qu'est-ce que le clenbutérol?

À l'origine, le clenbutérol est un médicament utilisé dans l'industrie chevaline pour aider les chevaux à mieux respirer. Des éleveurs peu scrupuleux, le plus souvent de l'industrie bovine, ont aussi utilisé ce produit pour accélérer la croissance de leur bétail, en particulier de la masse musculaire au détriment des graisses, métabolisées plus rapidement. Le clenbutérol est de la même famille que le salbutamol, ce médicament utilisé pour contrôler l'asthme. Son effet très puissant, même à petites doses, et ses nombreux effets secondaires font qu'il est généralement contre-indiqué pour l'être humain. Dans le sport, il est interdit depuis 1992. Le laboratoire de M<sup>me</sup> Ayotte a d'ailleurs contribué à mettre au point un test permettant de le détecter dans l'urine. Ce test avait d'ailleurs mené au contrôle positif de la sprinteuse allemande Katrin Krabbe en 1992. Les haltérophiles et les culturistes l'ont largement utilisé. Ces derniers s'en servaient pour affiner leur silhouette à la veille d'une compétition. Selon M<sup>me</sup> Ayotte, le clenbutérol est toujours l'un des produits interdits les plus utilisés par les athlètes. Récemment, le laboratoire de l'INRS a découvert des cas positifs chez des nageurs aux Jeux centraméricains et Caraïbes. Soixante-sept résultats anormaux ont été relevés par l'AMA en 2009. Pour l'anecdote, le clenbutérol, en dépit de ses nombreux dangers pour la santé, est aussi utilisé pour maigrir. Des vedettes hollywoodiennes auraient abusé de cette «pilule taille 0» pour se donner des looks cadavériques (voir les revues à potins).

### En quoi le cas Contador est-il particulier?

La petitesse des traces de clenbutérol trouvées dans son urine: 50 picogrammes par millilitre, une quantité infinitésimale. L'Agence mondiale antidopage demande à ses laboratoires accrédités de pouvoir détecter 2 nanogrammes par millilitre, soit 40 fois plus. Or, récemment, quatre laboratoires, donc ceux de Montréal et de Cologne (à l'origine du test de Contador), ont raffiné leurs équipements et leurs techniques, ce qui permet maintenant de déceler des quantités extrêmement petites. Des experts croient qu'il serait

plus prudent de déterminer un seuil minimal pour établir un cas positif. À titre de porteur du maillot jaune au Tour de France, Contador était l'objet de tests quotidiens. Un seul a donné un résultat anormal. Cela soulève des questions, reconnaît M<sup>me</sup> Ayotte. En théorie, du clenbutérol aurait dû être retrouvé dans les échantillons précédents et/ou subséquents. «Je n'ai pas les détails, mais je peux comprendre que les gens de l'UCI se grattent la tête», dit-elle. Le clan Contador prétend donc qu'il est possible de déterminer précisément le moment de l'émergence du clenbutérol dans son urine. Et de l'attribuer à une seule cause: l'ingestion de viande contaminée en provenance d'Espagne.

### Cette thèse est-elle crédible?

En tout cas, c'est la défense classique employée par les athlètes ayant subi un contrôle positif au clenbutérol. Dans les années 90, de nombreux cas de contamination chez l'être humain ont été répertoriés en Europe et aux États-Unis. Un cas spectaculaire est survenu en Espagne: 113 personnes étaient tombées sérieusement malades après l'ingestion de foie de veau contaminé. «C'est tout le temps invoqué, mais en sport, je n'ai jamais vu ça», dit Christiane Ayotte. Cela dit, il semble qu'il y ait des circonstances particulières qui méritent qu'on attende avant de pouvoir porter un jugement. À l'athlète de montrer des éléments soutenant sa cause.»

### Quel impact pour le Tour de France?

En 2006, Floyd Landis a été dépoillé de son maillot jaune pour dopage à la testostérone quelques jours après sa victoire sur les Champs-Élysées. Il a nié avant de tout avouer cette année. En 2007, Michael Rasmussen, alors porteur du maillot jaune, a été exclu du Tour pour avoir menti sur son emploi du temps. Deux mois plus tard, on apprenait qu'il avait subi un contrôle positif à l'EPO. Alexandre Vinokourov, une autre grande vedette, a lui aussi été banni pour transfusions sanguines homologues. En 2008, le super grimpeur italien Riccardo Ricco a subi un test positif à l'EPO. Idem pour l'Allemand Stefan Schumacher, gagnant de deux étapes. Et, en 2010, les gens se sont passionnés pour le duel ultraserré entre Contador et le Luxembourgeois Andy Schleck, réglé le 22 juillet sur les pentes du Tourmalet. Deux jours plus tôt, Contador mangeait son boeuf prétendument trop chargé.

**SANTEE**  
CAROLINE DU SUD

Meilleures destinations - golf en Amérique



- 3 terrains de golf dans un rayon de 1 mille
- 15 parcours à durée de 40 min.
- Plus de 12 hôtels et nombreux condos disponibles

Forfaits journaliers à partir de...  
Incluant golf, voiturette, hébergement (BUS par jour)  
**59\$**

Pour obtenir le guide Santee Golf gratuitement appelez le  
**1-800-250-3080**

Visitez notre site internet au...  
**www.santeetourism.com**

## SPORTS

## SOURAY ET GERBER AU BALLOTTAGE

Les Oilers d'Edmonton ont soumis, hier, le défenseur **Sheldon Souray** et le gardien de but **Martin Gerber** au ballottage. Ils pourront être réclamés par l'une des 29 autres équipes de la LNH d'ici midi, aujourd'hui. S'ils ne sont pas réclamés, les Oilers pourront céder les vétérans à leur club-école d'Oklahoma City, dans la Ligue américaine. Ils pourraient aussi les soumettre au ballottage pour les réintroduire au sein de leur formation, une manœuvre qui

permettrait alors à une équipe intéressée de réclamer l'un de ces joueurs pour la moitié de son salaire seulement. Les Oilers seraient tenus de payer la différence. Il pourrait s'agir de l'option la plus logique pour Souray, qui doit toucher 5,4 millions US pour les deux prochaines saisons. Gerber, lui, a paraphé un contrat d'un an, évalué à 500 000 \$, après avoir joué une saison en Russie.

— La Presse Canadienne



Sheldon Souray et Martin Gerber

PHOTO ARCHIVES, REUTERS

# Si Gionta parlait le chiac...



RONALD KING  
CHRONIQUE

Nous en savons beaucoup sur notre vénérable Club de hockey Canadien. Je dirais même que nous en savons trop, qu'Yvan Cournoyer mangeait un steak l'après-midi d'un match et faisait un somme, par exemple, que Marcel Bonin a déjà combattu un ours, qu'Andreï Kostitsyn a un penchant pour la vodka, d'autres pour autres choses, et on ne parle même pas de l'autre qui couchait avec la femme de, etc...

En parcourant la liste des capitaines du Canadien, il y avait quand même quelques inconnus pour moi, dont Wilfrid «Bill» Arthur Coutu, capitaine pendant l'unique saison 1923-1924. Par une journée de pluie, la tentation d'en savoir plus et clic clic...

Sachez que ce Bill Coutu, Ontarien de naissance, a le triste honneur d'avoir été banni à vie. Eh oui, il a frappé l'arbitre Jerry LaFlamme pendant la finale de 1927 lorsqu'il portait les couleurs des Bruins de Boston. Bill Coutu n'a plus jamais rejoué dans la LNH. Comme ex-capitaine du Canadien, il n'a pas laissé un héritage très digne, comme celui de Jean Béliveau, mettons.

Notez qu'ils aimaient les noms bilingues à l'époque, comme Jack Laviolette et Newsie Lalonde (il avait livré des journaux), une mode pas tout à fait disparue puisqu'il nous reste Ron Fournier et quelques Steeve Tremblay...

Banni à vie, donc, le monsieur Coutu et la rumeur voulait que son entraîneur Art Ross l'ait envoyé sur la glace pour déclencher une bagarre, comme quoi le hockey moderne n'a pas tout inventé.

Dans les mineures, Coutu a joué pour des clubs disparus comme les Millers du Minnesota, les Tigers de Hamilton, les Soo Indians du Michigan, les Bulldogs de Newark...

Ce qui nous amène à Brian Gionta. J'aurais voté pour lui si

j'étais joueur du Canadien. Sauf qu'on ne m'aurait pas demandé mon avis puisque Gionta a été nommé par la direction de l'équipe après des mois et des mois de réflexion. Une première dans l'histoire du club.

J'espère que les penseurs tricolores ne mettront pas autant de temps à se décider si... si... Carey Price, par exemple, continue de dire que les joueurs devant lui ne jouent pas bien et que les autres ne peuvent plus le supporter.

Pour ceux de la vieille école, un capitaine doit être élu, sinon la lettre qu'il porte ne signifie rien. Même si Gionta, dans un effort linguistique exagéré, se mettait à parler le chiac, il serait toujours un représentant de la direction.

So so so et tout.

Enfin, sachez que le dernier capitaine du CH à parler français a été Vincent Damphousse. C'était en 1999.

## La Coupe Avco

Et puisque les Nordiques sont sur le point de renaître — quoi? c'est loin d'être fait? ah bon, on nous dit pourtant... —, il serait peut-être bien de sortir la Coupe Avco, histoire de nous mettre dans le bain. (On disait à l'époque qu'elle était remise en pièces détachées et qu'il en manquait quelques-unes...)

Pourquoi pas demain à la Marche bleue, par exemple, au milieu de milliers de personnes?

## La 10<sup>e</sup> manche

Les fous de baseball ont passé deux belles soirées, mardi et mercredi sur les ondes de PBS, devant les nouveaux chapitres de l'interminable documentaire de Ken Burns sur le baseball.

Les derniers épisodes — *The Tenth Inning* — ne sont pas aussi étonnants et nostalgiques que certains des 22 premières heures (oui,



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Brian Gionta a dit, mercredi, au moment de sa nomination à titre de capitaine, qu'il se mettrait à l'apprentissage du français. Vincent Damphousse a été le dernier capitaine francophone du Canadien, en 1999.

22 heures!), mais on y parle des Expos, ou plutôt de la longue agonie des Expos après le lock-out de 1994 où ils allaient tout gagner. On verse une petite larme en revoyant Felipe, Moises, Larry Walker, Marquis

Grissom, Pedro Martinez, John Wetteland... Quelle équipe nous avions!

De longues séquences de la profonde rivalité entre les Yankees de New York et les Red Sox de Boston suivent et ça se laisse regarder.

Enfin, si vous avez vu au cours des dernières années des documentaires sur l'histoire de la boxe, de la lutte, du baseball et du football au Québec, c'est un peu grâce à Ken Burns, le maître dans le domaine.

## JEUX DU COMMONWEALTH

# Les espoirs de médaille québécois seront à la piscine

MARC TOUGAS  
LA PRESSE CANADIENNE

Plusieurs des médailles que les athlètes québécois décrocheront aux 19<sup>es</sup> Jeux du Commonwealth, à compter de dimanche jusqu'au 14 octobre, risquent d'avoir une odeur de chlore.

Les équipes canadiennes de plongeon, de nage synchronisée et de natation se présenteront avec leurs gros canons à New Delhi, en Inde. Ils seront pas moins de 19 athlètes du Québec à enfiler le maillot de bain au Complexe aquatique D' SPM.

Les plongeurs canadiens, avec Émilie Heymans, de Saint-Lambert, ainsi que les Lavallois Alexandre Despatie, Jennifer Abel et Roseline Filion en tête, prendront part à 10 épreuves en tout. Ils visent le tiers de 30 médailles qui seront à l'enjeu.

Despatie, trois fois cham-

pion du monde et double médaillé olympique, disputera trois épreuves, au tremplin de 3 m en individuel et synchro, ainsi qu'au tremplin de 1 m. Heymans, une triple médaillée olympique, aura le même programme chez les femmes.

«Nous avons une très bonne équipe cette année. Une équipe qui est jeune et qui en même temps a de l'expérience. C'est certain qu'on s'attend à de bons résultats», a indiqué Despatie avant son arrivée en Inde, prévue mercredi, alors que les épreuves de plongeon ne commenceront qu'au cours de la deuxième semaine des Jeux.

Despatie, qui en sera à ses quatrième Jeux du Commonwealth, ne se donne pas d'objectif précis en termes de rang ou de pointage. Il ne le fait jamais, d'ailleurs.

«Je veux être prêt à rivaliser et à donner mon meilleur, a souligné celui qui compte huit médailles en carrière aux

Jeux du Commonwealth, dont quatre ont été raflées en 2006 à Melbourne, en Australie. Je sais qu'en ayant une excellente performance et en plongeant comme à l'entraînement, je vais être satisfait de mon résultat, et les gens autour de moi aussi.»

### Une fiche parfaite en synchro

En nage synchronisée, un peu à l'instar du plongeon d'ailleurs, les habitués pays rivaux du Canada ne seront pas présents aux Jeux du Commonwealth. Marie-Pier Boudreau-Gagnon, de Rivière-du-Loup, et Chloé Isaac, de Brossard, tenteront de préserver la fiche parfaite du Canada à ces Jeux auxquels participent les pays de l'ancien empire britannique.

La formation canadienne a en effet remporté chacune des 14 médailles d'or à l'enjeu depuis que la nage synchro a été intégrée au programme des Jeux du Commonwealth en 1986.

«Notre équipe est en pleine ascension et ce serait justement une de nos meilleures années pour aller chercher les deux médailles d'or», a indiqué Boudreau-Gagnon, qui estime que l'absence de concurrence ne l'amènera pas à prendre les choses à la légère ni en solo, ni en duo avec Isaac, mercredi et jeudi.

«Il ne faut pas minimiser l'importance de la compétition parce que ça reste des juges de niveau olympique. Quand ils donnent une note, c'est une note dont ils vont se souvenir lors des compétitions suivantes, à la Coupe du monde ou en championnat du monde, a souligné l'athlète de 27 ans. On n'a vraiment pas le choix, il faut faire une bonne impression et s'afficher comme nettement supérieures aux autres pays.»

Les têtes d'affiche de l'équipe de natation seront Ryan Cochrane, de Victoria, ainsi que Brent Hayden

et Annamay Pierse, de Vancouver. Mais on compte aussi sur les Montréalaises Audrey Lacroix et Geneviève Saumur, et la Lasalloise Victoria Poon, pour ajouter des médailles au compteur, en individuel et au relais.

Le Canada, qui a obtenu d'excellents résultats aux récents Championnats panpacifiques, se frottera à l'Australie, une des puissances mondiales en natation, et cherchera à se montrer aussi forte que la formation anglaise. Celle-ci prépare ses Jeux olympiques, ceux de 2012 à Londres.

«Le calibre va être relevé, surtout chez les femmes, parce que les Australiennes sont très fortes, a noté Lacroix, une olympienne qui vise une médaille au 200 m papillon, une discipline dont elle détient le record canadien. Et on peut dire que ce sera une compétition serrée avec l'Angleterre. Ce sera important pour nous de montrer ce qu'on est capables de faire.»

Lacroix et ses coéquipiers sauteront dans la piscine dès lundi. Les épreuves se poursuivront jusqu'au 9 octobre.

Parmi les plus de 250 athlètes canadiens inscrits à ces Jeux du Commonwealth, 45 proviendront du Québec. Ils seront 7000 athlètes en tout, en provenance de 71 pays. Le Canada vise de terminer parmi les trois premiers pays au chapitre des médailles.

# Billy Houle est champion... sans jouer

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-HYACINTHE — Avec la complicité de dame nature, Billy Houle a enlevé les honneurs du Championnat des joueurs Choisy, hier, au club Saint-Hyacinthe.

Auteur d'une ronde initiale de 66, lui valant une priorité d'un coup sur Daniel Talbot, Philippe Gariépy et Ben Boudreau, le professionnel du club Joliette a été sacré champion lorsque la pluie a provoqué l'annulation de la ronde finale de la dernière étape du circuit Yamaha Cart Plus.

Au terme de sa troisième

victoire de la saison, après le Défi RBC et le Championnat Taylor/Made – Carte Köse, Houle encaisse la première bourse de 6000\$. Il termine également la saison au premier rang à l'ordre de mérite Sunice, division Yamaha Cart Plus, et empoche un boni additionnel de 1500\$.

Pour leur égalité au deuxième rang, Talbot, Gariépy et Boudreau méritent 2700\$ chacun. Couronnés co-champions de la division Honda des professionnels en titre et professionnels gestion-

naires, Gariépy et Boudreau méritent aussi 1100\$ chacun.

À l'ordre de mérite Sunice de la division Honda, Marc Girouard a coiffé par un seul point Éric Landreville qui partage le cinquième rang du classement général avec Philippe Mongeau et Daniel Santerre après avoir joué 68 en première ronde.

«Il est dommage que la dernière ronde ait été annulée, mais une victoire demeure une victoire, peu importe les circonstances, a dit Houle. À la Classique Agnico-Eagle, à

Val d'Or, la ronde finale avait été annulée alors que j'accusais un coup de retard sur Jean Laforce et Don Hachey après avoir joué 68. Ces choses-là font partie de la vie du golfeur professionnel.»

«Mon titre à l'ordre de mérite est le plus gratifiant puisqu'il met en évidence la régularité de mon jeu tout au long de la saison», a ajouté Houle.

Gariépy a quitté Saint-Hyacinthe en arborant son plus large sourire. Co-champion de la division Honda, le golfeur

de 34 ans savourait les joies de la victoire pour la première fois de sa carrière. La semaine dernière, au Championnat Adidas Eyewear disputé à Boucherville, Gariépy avait réussi le premier trou d'un coup de sa carrière.

«En l'espace d'une semaine, il s'est passé beaucoup de choses dans ma vie, a dit Gariépy. Un trou d'un coup, ma meilleure ronde à vie (67) et une première victoire en carrière, c'est beaucoup pour un gars qui a commencé à jouer au golf à l'âge de 17 ans.»

## LES CHIFFRES DU SPORT

Statisticien : Sylvain Gilbert

### BASEBALL

#### LIGUE NATIONALE

##### Division de l'Est

|                | G  | P  | MOY  | Diff |
|----------------|----|----|------|------|
| c-Philadelphie | 95 | 64 | .597 | -    |
| Atlanta        | 90 | 69 | .566 | 5    |
| Floride        | 78 | 81 | .491 | 17   |
| New York       | 77 | 82 | .484 | 18   |
| Washington     | 68 | 91 | .428 | 27   |

##### Division Centrale

|              | G  | P   | MOY  | Diff |
|--------------|----|-----|------|------|
| c-Cincinnati | 89 | 70  | .560 | -    |
| St. Louis    | 83 | 76  | .522 | 6    |
| Milwaukee    | 76 | 83  | .478 | 13   |
| Houston      | 75 | 84  | .472 | 14   |
| Chicago      | 73 | 86  | .459 | 16   |
| Pittsburgh   | 56 | 103 | .352 | 33   |

##### Division de l'Ouest

|               | G  | P  | MOY  | Diff |
|---------------|----|----|------|------|
| San Diego     | 91 | 68 | .572 | -    |
| San Francisco | 88 | 71 | .553 | 3    |
| Colorado      | 83 | 76 | .522 | 8    |
| Los Angeles   | 78 | 81 | .491 | 13   |
| Arizona       | 64 | 95 | .403 | 27   |

c- champion de sa division

#### LIGUE AMÉRICAINNE

##### Division de l'Est

|             | G  | P  | MOY  | Diff |
|-------------|----|----|------|------|
| a-New York  | 94 | 65 | .591 | -    |
| a-Tampa Bay | 94 | 65 | .591 | -    |
| Boston      | 87 | 71 | .551 | 6½   |
| Toronto     | 83 | 76 | .522 | 11   |
| Baltimore   | 63 | 95 | .399 | 30½  |

##### Division Centrale

|             | G  | P  | MOY  | Diff |
|-------------|----|----|------|------|
| c-Minnesota | 93 | 66 | .585 | -    |
| Chicago     | 88 | 73 | .538 | 7½   |
| Detroit     | 80 | 78 | .506 | 12½  |
| Cleveland   | 68 | 91 | .428 | 25   |
| Kansas City | 66 | 93 | .415 | 27   |

##### Division de l'Ouest

|             | G  | P  | MOY  | Diff |
|-------------|----|----|------|------|
| c-Texas     | 89 | 70 | .560 | -    |
| Los Angeles | 78 | 81 | .491 | 11   |
| Oakland     | 77 | 81 | .487 | 11½  |
| Seattle     | 61 | 97 | .386 | 27½  |

a- assuré d'une place en séries

c- champion de sa division

#### LE QUATRIÈME AS

| Ligue nationale | G  | P  | MOY  | Diff |
|-----------------|----|----|------|------|
| Atlanta         | 90 | 69 | .566 | -    |
| San Diego       | 88 | 71 | .553 | 2    |

#### LIGUE NATIONALE

##### LES MENEURS (matchs d'hier non compris)

|                | Mj  | AB  | P   | Cs  | Moyn. |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-------|
| Cgonzalez Col  | 144 | 583 | 111 | 197 | 338   |
| Votto Cin      | 147 | 539 | 104 | 195 | 325   |
| Tulowitzki Col | 119 | 459 | 89  | 147 | 320   |
| Pujols STL     | 155 | 578 | 113 | 181 | 313   |
| Holliday STL   | 154 | 582 | 95  | 181 | 311   |
| Prado Atl      | 140 | 599 | 100 | 184 | 307   |
| Zimmerman Was  | 142 | 525 | 85  | 161 | 307   |
| Braun Mil      | 153 | 607 | 99  | 186 | 306   |
| HRamirez Flo   | 142 | 543 | 92  | 163 | 300   |
| SCastro Chi    | 123 | 456 | 51  | 137 | 300   |

POINTS :- Pujols, St. Louis, 113; Cgonzalez, Colorado, 111; Weeks, Milwaukee, 109; Votto, Cincinnati, 104; Werth, Philadelphie, 104; Prado, Atlanta, 100; Braun, Milwaukee, 99; AHuff, San Francisco, 99.

POINTS PRODUITS :- Cgonzalez, Colorado, 117; Pujols, St. Louis, 117; Votto, Cincinnati, 111; Howard, Philadelphie, 106; Adunn, Washington, 103; Holliday, St. Louis, 103; Braun, Milwaukee, 102.

COUPS SÛRS :- Cgonzalez, Colorado, 197; Braun, Milwaukee, 186; Prado, Atlanta, 184; Holliday, St. Louis, 181; Pujols, St. Louis, 181; Votto, Cincinnati, 175; AdGonzalez, San Diego, 172; Weeks, Milwaukee, 172.

DOUBLES :- Holliday, St. Louis, 45; Werth, Philadelphie, 45; Braun, Milwaukee, 44; ATorres, San Francisco, 43; Loney, Los Angeles, 41; Prado, Atlanta, 40; Byrd, Chicago, 39; Asoniano, Chicago, 39.

TRIPLES :- Fowler, Colorado, 13; SDrew, Arizona, 12; AEscobar, Milwaukee, 10; JosReyes, New York, 10; Victorino, Philadelphie, 10; Cgonzalez, Colorado, 9; ATorres, San Francisco, 8.

CIRCUITS :- Pujols, St. Louis, 42; Adunn, Washington, 38; Votto, Cincinnati, 37; Cgonzalez, Colorado, 34; Fielder, Milwaukee, 32; MarReynolds, Arizona, 32; Ugglia, Florida, 32.

BUTS VOLES :- Bourn, Houston, 52; Pagan, New York, 37; Morgan, Washington, 34; Victorino, Philadelphie, 34; AMcCutchen, Pittsburgh, 33; HRamirez, Florida, 32; JosReyes, New York, 30.

LANCEURS :- Halladay, Philadelphie, 21-10; Wainwright, St. Louis, 20-11; Jimenez, Colorado, 19-8; THudson, Atlanta, 16-9; Lincecum, San Francisco, 16-10; Arroyo, Cincinnati, 16-10; DLowe, Atlanta, 16-12.

RETRAITS :- Lincecum, San Francisco, 231; Halladay, Philadelphie, 219; Wainwright, St. Louis, 213; Kershaw, Los Angeles, 212; Hamels, Philadelphie, 209; Jimenez, Colorado, 204; Dempster, Chicago, 201.

VICTOIRES PROTÉGÉES :- BRWilson, San Francisco, 47; HBel, San Diego, 45; FCordero, Cincinnati, 38; Marmol, Chicago, 36; Wagner, Atlanta, 36; LNunez, Floride, 29; Lidje, Philadelphie, 27.

### SOCCER

#### USSF - DIVISION 2

##### CONFÉRENCE NASL

|                | PJ | G  | P  | N  | Bp | Bc | Pts |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| a-Caroline     | 29 | 12 | 9  | 8  | 41 | 31 | 44  |
| a-Vancouver    | 29 | 10 | 5  | 14 | 30 | 24 | 44  |
| a-Impact       | 29 | 11 | 11 | 7  | 34 | 30 | 44  |
| e-Miami FC     | 29 | 7  | 11 | 11 | 36 | 48 | 32  |
| e-AC St. Louis | 29 | 7  | 14 | 8  | 31 | 46 | 29  |
| e-Baltimore    | 29 | 6  | 17 | 6  | 21 | 49 | 24  |

##### CONFÉRENCE USL

|                 | PJ | G  | P  | N  | Bp | Bc | Pts |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| a-Austin        | 28 | 15 | 8  | 5  | 52 | 35 | 53  |
| a-Rochester     | 29 | 15 | 8  | 6  | 36 | 23 | 51  |
| a-Portland      | 29 | 13 | 7  | 9  | 32 | 21 | 48  |
| a-NSC Minnesota | 30 | 11 | 12 | 7  | 32 | 36 | 40  |
| a-Porto Rico    | 29 | 9  | 11 | 9  | 36 | 34 | 36  |
| e-Tampa Bay     | 29 | 6  | 12 | 11 | 35 | 43 | 29  |

a-N.B. : 3 points pour une victoire et 1 point pour un match nul.

a- assuré d'une place en séries.

e- éliminé des séries.

VENDREDI, 1<sup>er</sup> OCTOBRE  
Austin c. Caroline, 19h  
Baltimore c. Tampa Bay, 19h30

SAMEDI, 2 OCTOBRE  
Portland c. Vancouver, 19h  
Porto Rico c. Miami FC, 19h30  
Rochester c. AC St. Louis, 20h10

DIMANCHE, 3 OCTOBRE  
Austin c. Impact, 14h  
Fin du calendrier régulier

### GOLF

#### CLASSIQUE VIKING - PGA

##### > À MADISON, MISSISSIPPI

|                  |          |
|------------------|----------|
| Bill Haas        | 34-32-66 |
| Bill Lunde       | 33-33-66 |
| Arjun Atwal      | 32-34-66 |
| Ken Duke         | 34-32-66 |
| Brett Quigley    | 30-36-66 |
| Brendon de Jonge | 34-32-66 |
| Jeff Quinney     | 34-33-67 |
| Nathan Green     | 35-32-67 |
| Charlie Wi       | 36-31-67 |
| Dean Wilson      | 32-35-67 |
| Craig Barlow     | 34-34-68 |
| David Duval      | 33-35-68 |
| Joe Ogilvie      | 34-34-68 |
| Garrett Willis   | 35-33-68 |
| Mathew Gogglin   | 32-36-68 |
| Tom Gillis       | 33-35-68 |
| Sean O'Hair      | 32-36-68 |
| Jonathan Byrd    | 36-33-69 |
| Matt Bettencourt | 34-35-69 |
| Vance Veazy      | 35-34-69 |
| Michael Allen    | 37-32-69 |
| Jason Bohn       | 35-34-69 |
| D.J. Trahan      | 35-34-69 |
| Tom Pernice, Jr. | 33-36-69 |
| Andrew McLardy   | 31-38-69 |
| John Senden      | 37-33-70 |
| Jerry Kelly      | 35-35-70 |
| Heath Slocum     | 34-36-70 |
| Brett Wetterich  | 34-36-70 |
| Woody Austin     | 34-36-70 |
| Steve Elkington  | 34-36-70 |
| Graham DeLaet    | 35-36-71 |

### FOOTBALL

#### NFL – LIGUE NATIONALE

##### CONFÉRENCE AMÉRICAINNE

###### Division Est

|                  | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|------------------|---|---|---|-------|----|----|
| Jets de N.Y.     | 2 | 1 | 0 | .667  | 68 | 47 |
| Miami            | 2 | 1 | 0 | .667  | 52 | 51 |
| Nouv.-Angleterre | 2 | 1 | 0 | .667  | 90 | 82 |
| Buffalo          | 0 | 3 | 0 | .000  | 47 | 87 |

###### Division Sud

|              | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|--------------|---|---|---|-------|----|----|
| Houston      | 2 | 1 | 0 | .667  | 77 | 78 |
| Indianapolis | 2 | 1 | 0 | .667  | 89 | 61 |
| Tennessee    | 2 | 1 | 0 | .667  | 78 | 42 |
| Jacksonville | 1 | 2 | 0 | .333  | 40 | 83 |

###### Division Nord

|            | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|------------|---|---|---|-------|----|----|
| Pittsburgh | 3 | 0 | 0 | 1.000 | 72 | 33 |
| Cincinnati | 2 | 1 | 0 | .667  | 59 | 55 |
| Baltimore  | 2 | 1 | 0 | .667  | 44 | 41 |
| Cleveland  | 0 | 3 | 0 | .000  | 45 | 57 |

###### Division Ouest

|             | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|-------------|---|---|---|-------|----|----|
| Kansas City | 3 | 0 | 0 | 1.000 | 68 | 38 |
| San Diego   | 1 | 2 | 0 | .333  | 72 | 61 |
| Denver      | 1 | 2 | 0 | .333  | 61 | 65 |
| Oakland     | 1 | 2 | 0 | .333  | 52 | 76 |

##### CONFÉRENCE NATIONALE

###### Division Est

|                | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|----------------|---|---|---|-------|----|----|
| Philadelphie   | 2 | 1 | 0 | .667  | 83 | 62 |
| Washington     | 1 | 2 | 0 | .333  | 56 | 67 |
| Dallas         | 1 | 2 | 0 | .333  | 54 | 53 |
| Giants de N.Y. | 1 | 2 | 0 | .333  | 55 | 85 |

###### Division Sud

|                  | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|------------------|---|---|---|-------|----|----|
| Atlanta          | 2 | 1 | 0 | .667  | 77 | 48 |
| La Nouv.-Orléans | 2 | 1 | 0 | .667  | 63 | 56 |
| Tampa Bay        | 2 | 1 | 0 | .667  | 50 | 59 |
| Caroline         | 0 | 3 | 0 | .000  | 32 | 71 |

###### Division Nord

|           | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|-----------|---|---|---|-------|----|----|
| Chicago   | 3 | 0 | 0 | 1.000 | 66 | 51 |
| Green Bay | 2 | 1 | 0 | .667  | 78 | 47 |
| Minnesota | 1 | 2 | 0 | .333  | 43 | 38 |
| Detroit   | 0 | 3 | 0 | .000  | 56 | 78 |

###### Division Ouest

|               | G | P | N | Moyn. | PP | PC |
|---------------|---|---|---|-------|----|----|
| Seattle       | 2 | 1 | 0 | .667  | 72 | 57 |
| Arizona       | 2 | 1 | 0 | .667  | 48 | 77 |
| St. Louis     | 1 | 2 | 0 | .333  | 57 | 49 |
| San Francisco | 0 | 3 | 0 | .000  | 38 | 87 |

##### DIMANCHE, 3 OCTOBRE

Denver c. Tennessee, 13h  
Detroit c. Green Bay, 13h  
Jets de N.Y. c. Buffalo, 13h  
Seattle c. St. Louis, 13h  
San Francisco c. Atlanta, 13h  
Baltimore c. Pittsburgh, 13h  
Caroline c. La Nouv.-Orléans, 13h  
Cincinnati c. Cleveland, 13h  
Houston c. Oakland, 16h05  
Indianapolis c. Jacksonville, 16h05  
Arizona c. San Diego, 16h15  
Washington c. Philadelphie, 16h15  
Chicago c. Giants de N.Y., 20h20

##### LUNDI, 4 OCTOBRE

Nouv.-Angleterre c. Miami, 20h30

#### LES COTES DE LA NFL

##### DIMANCHE, 3 OCTOBRE

| Favoris          | Pts | Négligés      |
|------------------|-----|---------------|
| TENNESSEE        | 6½  | Denver        |
| PITTSBURGH       | 1½  | Baltimore     |
| Cincinnati       | 3   | CLEVELAND     |
| GREEN BAY        | 14½ | Detroit       |
| LA NOUV.-ORLÉANS | 13½ | Caroline      |
| ATLANTA          | 7   | San Francisco |
| Seattle          | 1   | ST. LOUIS     |
| Jets de N.Y.     | 5½  | BUFFALO       |
| Indianapolis     | 7½  | JACKSONVILLE  |
| Houston          | 3   | OAKLAND       |
| SAN DIEGO        | 8½  | Arizona       |
| PHILADELPHIE     | 6   | Washington    |
| GIANTS DE N.Y.   | 4   | Chicago       |

##### LUNDI, 4 OCTOBRE

| Favoris          | Pts | Négligés |
|------------------|-----|----------|
| Nouv.-Angleterre | 1   | MIAMI    |

#### LCF – LIGUE CANADIENNE

##### Division Est

|           | PJ | G | P | N | PP  | PC  | Pts |
|-----------|----|---|---|---|-----|-----|-----|
| Alouettes | 12 | 9 | 3 | 0 | 388 | 291 | 18  |
| Hamilton  | 12 | 6 | 6 | 0 | 295 | 318 | 12  |
| Toronto   | 12 | 6 | 6 | 0 | 243 | 317 | 12  |
| Winnipeg  | 12 | 3 | 9 | 0 | 331 | 334 | 6   |

##### Division Ouest

|                | PJ | G | P | N | PP  | PC  | Pts |
|----------------|----|---|---|---|-----|-----|-----|
| Calgary        | 12 | 9 | 3 | 0 | 406 | 274 | 18  |
| Saskatchewan   | 12 | 8 | 4 | 0 | 353 | 329 | 16  |
| C.-Britannique | 12 | 4 | 8 | 0 | 305 | 305 | 8   |
| Edmonton       | 12 | 3 | 9 | 0 | 225 | 378 | 6   |

VENDREDI, 1<sup>er</sup> OCTOBRE  
Alouettes c. Calgary, 21h  
SAMEDI, 2 OCTOBRE  
Saskatchewan c. Toronto, 15h  
Winnipeg c. C.-Britannique, 22h

DIMANCHE, 3 OCTOBRE  
Hamilton c. Edmonton, 16h30

#### LIGUE UNIVERSITAIRE

Hamilton c. Edmonton, 16h30

## LIGUE UNIVERSITAIRE

|                  | PJ | G | P | N | PP  | PC  | Pts |
|------------------|----|---|---|---|-----|-----|-----|
| Laval .....      | 4  | 4 | 0 | 0 | 154 | 29  | 8   |
| Montréal .....   | 4  | 4 | 0 | 0 | 113 | 58  | 8   |
| Bishop's .....   | 4  | 3 | 1 | 0 | 89  | 69  | 6   |
| Concordia .....  | 4  | 2 | 2 | 0 | 76  | 90  | 4   |
| Sherbrooke ..... | 4  | 1 | 3 | 0 | 86  | 102 | 2   |
| McGill .....     | 4  | 0 | 4 | 0 | 68  | 134 | 0   |



## Voyez au-delà des sites Web

Un site d'entreprise ne laisse pas toujours voir les qualités uniques d'une compagnie. C'est pourquoi Workopolis vous donne désormais accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Qu'il s'agisse d'un programme de recyclage intégral, de réunions hors site mensuelles ou même de barbecues du vendredi, vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis aujourd'hui et trouvez l'endroit qui vous mettra en lumière.

Visitez [workopolis.com](http://workopolis.com)

  
**WORKOPOLIS**  
Mettez-vous en lumière